



SERTIFIKAT KEAMANAN KAPAL  
INTERNASIONAL  
INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

REPUBLIK  
INDONESIA

No. : AL.803/11/15/ISSC/DL/2024

Diterbitkan berdasarkan ketentuan  
KODA INTERNASIONAL TENTANG KEAMANAN KAPAL DAN FASILITAS PELABUHAN

*Issued under the provisions of the  
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND PORT FACILITIES (ISPS CODE)  
berdasarkan wewenang PEMERINTAH REPUBLIK INDONESIA  
Under the Authority of the Government of the Republic of Indonesia*

oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT  
*by Directorate General of Sea Transportation*

Nama Kapal : SK CAPELLA  
*Name of Ship*  
Nomor atau Huruf Pengenal : JZVO  
*Distinctive Number or Letters*  
Pelabuhan Pendaftaran : Jakarta  
*Port of Registry*  
Tipe Kapal : Other Cargo Ship  
*Type of Ship*  
Tonase Kotor : 1679  
*Gross Tonnage*  
Nomor IMO : 9697208  
*IMO number*  
Nama dan Alamat Perusahaan : PT. BAHTERA NIAGA INTERNASIONAL  
*Name and Address of the Company*  
Gedung RPX Center Lantai 8  
JL. Ciputat Raya Kav. 99, Kel. Pondok Pinang  
Kec. Kebayoran Lama, Jakarta Selatan  
IMO Company : 5295987

Dengan ini dinyatakan:

*This is to certify*

1. bahwa sistim dan perlengkapan keamanan yang diperlukan oleh kapal telah diverifikasi sesuai seksi 19.1 Bagian A dari ISPS Code;  
*that the security system and associated security equipment of ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;*
2. verifikasi menunjukkan bahwa sistim dan perlengkapan keamanan terkait diatas kapal dari segala aspek berada dalam kondisi memuaskan dan bahwa kapal memenuhi persyaratan yang berlaku dari Bab XI-2 dari Konvensi dan Bagian A dari ISPS Code;  
*that the verification showed that the security system and associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of Chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;*
3. kapal dilengkapi Rancangan Keamanan Kapal yang telah disetujui.  
*that the ship is provided with an approved Ship Security Plan*

Tanggal Verifikasi Awal / Pembaruan 15 Mei 2024

*Date of Initial / Renewal Verification on which this certificate is based May 15<sup>th</sup>, 2024*

Sertifikat ini berlaku sampai dengan 04 Mei 2029 dengan catatan harus melaksanakan verifikasi

*This Certificate is valid until May 04<sup>th</sup>, 2029 subject to verifications in accordance with section 19.1.1*

Sesuai seksi 19.1.1 bagian A dari ISPS Code

*Of part A of the ISPS Code*

Diterbitkan di

*Issued at*

Jakarta

Tanggal, 20 Mei 2024

*Date of issue, May 20<sup>th</sup>, 2024*

A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

*O.b. Director General of Sea Transportation*

DIREKTUR KESATUAN PENJAGAAN LAUT DAN PANTAI

*Director of Sea And Coast Guard*



JON KENEDI, M.Mar.Eng., M.M.

*Pembina Utama Muda (IV/c)*

NP. 19681116 200212 1 001

Kode Billing : 820240520404079

KPLP/EKO/V011-RNW/2024

PENGUKUHAN UNTUK VERIFIKASI ANTARA  
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION

DENGAN INI DINYATAKAN bahwa pada verifikasi antara sesuai yang disyaratkan seksi 19.1.1 dari bagian A dari ISPS Code, kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bab XI -2 dari Konvensi dan bagian A dari ISPS Code.  
*THIS IS TO CERTIFY THAT at an INTERMEDIATE verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI- 2 of the Convension and part A of the ISPS Code.*

VERIFIKASI Antara  
*Intermediate Verification*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
*Signature*

Tempat : \_\_\_\_\_  
*Place*

Tanggal : \_\_\_\_\_  
*Date*

PENGUKUHAN UNTUK VERIFIKASI TAMBAHAN \*  
ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATIONS

VERIFIKASI Tambahan  
*Additional Verification*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
*Signature*

Tempat : \_\_\_\_\_  
*Place*

Tanggal : \_\_\_\_\_  
*Date*

VERIFIKASI Tambahan  
*Additional Verification*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
*Signature*

Tempat : \_\_\_\_\_  
*Place*

Tanggal : \_\_\_\_\_  
*Date*

VERIFIKASI Tambahan  
*Additional Verification*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
*Signature*

Tempat : \_\_\_\_\_  
*Place*

Tanggal : \_\_\_\_\_  
*Date*

Bagian ini dari sertifikat harus disesuaikan oleh Administrasi untuk menunjukkan bahwa verifikasi tambahan telah ditetapkan sesuai yang disyaratkan dalam seksi 19.1.1.4

*This part of the certificate shall be adapted by the Administration to indicate whether it has established additional verifications as provided in section 19.1.1.4*





Sertifikat No. : AL.803/11/15/ISSC/DL/2024  
Certificate No.

Verifikasi Tambahan sesuai seksi A/19.3.7.2 dari ISPS Code.  
*Additional verification in accordance with section A/19.3.7.2 of the ISPS Code.*

DENGAN INI DINYATAKAN bahwa pada verifikasi tambahan yang disyaratkan seksi 19.3.7.2 dari bagian A dari ISPS Code kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bab XI - 2 dari Konvensi dan bagian A dari ISPS Code.  
*THIS IS TO CERTIFY that at an additional verification required by section 19.3.7.2 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI - 2 of the Convention and part A of the ISPS Code.*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
Signature

Tempat : \_\_\_\_\_  
Place

Tanggal : \_\_\_\_\_  
Date

PENGUKUHAN UNTUK Memperpanjang sertifikat jika masa berlaku kurang dari 5 tahun dimana seksi A/19.3.3 dari ISPS Code berlaku  
*ENDORSEMENT to extend the certificate if valid for less than 5 years where section A/19.3.3 of the ISPS Code applies*

Kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bagian A dari ISPS Code, dan Sertifikat sesuai seksi 19.3.3 dari bagian A dari ISPS Code berlaku sampai dengan : \_\_\_\_\_  
*The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.3 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
Signature

Tempat : \_\_\_\_\_  
Place

Tanggal : \_\_\_\_\_  
Date

Pengukuhan bila verifikasi pembaruan telah selesai dilaksanakan dan seksi A/19.3.4 dari ISPS Code berlaku  
*Endorsement where the renewal verification has been completed and section A/19.3.4 of the ISPS Code applies*

Kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bagian A dari ISPS Code, dan Sertifikat sesuai seksi 19.3.4 dari bagian A dari ISPS Code berlaku sampai dengan : \_\_\_\_\_  
*The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.4 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
Signature

Tempat : \_\_\_\_\_  
Place

Tanggal : \_\_\_\_\_  
Date



Sertifikat No. : AL.803/11/15/ISSC/DL/2024  
Certificate No.

Pengukuhan untuk memperpanjang masa berlaku sertifikat sampai mencapai pelabuhan untuk verifikasi dimana seksi A/19.3.5 dari ISPS Code berlaku atau untuk tenggang waktu dimana seksi A/19.3.6 dari ISPS Code berlaku.  
*Endorsement to extent the validity of the Certificate until reaching the part of verification where section A/19.3.5 of the ISPS Code applies or for a period of grace where section A/19.3.6 of the ISPS Code applies.*

Sertifikat ini sesuai seksi 19.3.5/19.3.6\* dari bagian A dari ISPS Code berlaku sampai dengan .....  
*This Certificate shall, in accordance with section 19.3.5/19.3.6\* of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
Signature

Tempat : \_\_\_\_\_  
Place

Tanggal : \_\_\_\_\_  
Date

Pengukuhan untuk mendahului tanggal habis masa berlaku sertifikat dimana seksi A/19.3.7 dari ISPS Code berlaku  
*Endorsement for advancement of expiry date where section A/19.3.7 of the ISPS Code applies*

Sesuai seksi 19.3.7.1 dari bagian A dari ISPS Code tanggal habis masa berlaku yang baru adalah.....  
*In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date\* is*

Tandatangan : \_\_\_\_\_  
Signature

Tempat : \_\_\_\_\_  
Place

Tanggal : \_\_\_\_\_  
Date

\*  
Dicoret seperlunya  
Delete as appropriate

✕  
Dalam hal pemenuhan dari bagian ini dari sertifikat, tanggal habis masa berlaku pada halaman depan dari sertifikat harus dirubah secara memadai.  
*In case of completion of this part of the Certificate, the expiry date shown on the front of the Certificate shall also be amended accordingly.*

